

Docentes participantes

Dr. Javier Gómez Montero, "Conferencia-coloquio co escritor Manuel Rivas" (1:30h.)

Florian Weber, "Taller de traducción: *Las flechas de oro*, de John Rutherford" (11h.)

Jimena Hernández Alcalá, "Taller de traducción: *Las flechas de oro*, de John Rutherford" (11h.)

Dr. Pablo Cancelo López, "Herramientas informáticas para la traducción" (1h.)

Dra. María Bobadilla Pérez, "Common mistakes in automatic translation" y "Cultural implications in translation" (4h.)

Dra. M^a Jesús Cabarcos Traseira, "Riesgos y recompensas de la traducción literaria (y estrategias para abordarla)." (6h.)

Dra. M^a Jesús Lorenzo Modia, "La traducción de George Eliot al español" (2h.)

Dr. Miguel Alonso Giráldez, "Traduciendo literatura irlandesa contemporánea". (4h.)

Dr. José Manuel Estévez Saá, "Tres tradiciones de la poesía lírica medieval inglesa" (2h.)

CONTACTO

(34) 881012686

Edif. Investigación Campus de Elviña
amergin@udc.es

www.udc.es/amergin

TRADUCCIÓN LITERARIA

INGLÉS-ESPAÑOL/GALEGO
ESPAÑOL-ALEMÁN
22-24 JULIO - 2019

ESCUELA DE TURISMO
AV. HABANA, 6, 7, A CORUÑA

Univ. de Cristian-Albrecthts, Kiel
Deputación da Coruña - Europe Direct

Instituto Universitario de Investigación
de Estudios Irlandeses, *Amerein* - UDC
Escuela de Turismo - UDC

PROGRAMA

Los talleres de alemán serán impartidos por los profesores Florian Weber y Jimena Hernández Alcalá siguiendo el mismo horario que aparece a continuación.

Lunes, 22 de julio

9.30: Conferencia-coloquio con Dr. Manuel Rivas y Dr. Javier Gómez Montero.

11-12: Herramientas informáticas para la traducción (Dr. Pablo Cancelo).

12-14: Taller de traducción (Dra. María Bobadilla).

16-18: Taller de traducción (Dra. María Bobadilla).

18.30-20: Taller de traducción (Dra. María Jesús Lorenzo).

Martes, 23 de julio

9.30-11.30: Taller de traducción (Dra. María Jesús Cabarcos)

12-14: Taller de traducción (Dra. María Jesús Cabarcos)

16-18: Taller de traducción (Dr. Miguel A. Giráldez)

18.30-20: Taller de traducción (Dr. Miguel A. Giráldez)



Miércoles, 24 de julio

9.30-11.30: Taller de traducción (Dra. María Jesús Cabarcos)

12.14: Taller de traducción (Dr. José Manuel Estévez)

14: Clausura



22: Concierto: Distrito 10

Cervecería Grace O'Malley's
(Paseo Puentes, 5, A Coruña).